

Enformaziuns y Comunicaziuns

AODANZES: Döt le bun, sanité y benedisciun a

Marianna Frenner *13.01.1915 - Maria Daverda *16.01.1929 - Paula Rindler *18.01.1915
y a düc chi co à santennom y complësc i agn cöst'edema.

Trèi Rêsc: Con l'aziun dai Trèi Rêsc 2014 èl gnü ete la bela soma de **8.863.35€**. En bel iolan a düc cancé chi co à fat na spënor. Y te cösta ocasiun i vâl inçe en gran iolan a dötes les trespes porsones co à daidé empara por che l'aziun garatass, dai mituns co à fat i Rêsc y chi co à arjigné i sac, è gnüs a i iestì sö, à fistidié da i ensigné ete y à daidé chirì acompagnadus. Por slü jö è düc chi co à daidé bel enviës da gnì a se mangé na pizza, **en vëndres ai 17 de jenà ales 18.00, sö dal Ritterkeller**. I acompagnadus è periës da ti al di ennant ai grups che ai à acompagné.

Preparaziun al Bato: I geniturs co aspeta en picio o à en picio da bacé, desco inçe totes y tòc, è bel enviës ala Preparaziun al Bato, en sabeda ai 18 de jenà, dales 15:00 ales 17:00, tal saf dai stöda füs a San Martin de Tor. Prenotaziuns y enformaziuns al nr. 0474/523274.

Ères: La Uniun dles Ères organisëia endô la ginastica de prevenziun con Marlene Trebo. Le pröm iade è en dëdmesaledema ai 15 de jenà ales 19:15, te palestra d'Al Plan. Ara va ennant por endöt 10 iadi.

Curs/1: Al vën organisé 2 cursc de aquagym con Karin Taibon, tal Hotel Corona d'Al Plan. Le pröm mët man en lönesc ai 20 de jenà ales 9:30, le secundo en dëdölönesc ai 21 ales 8 da sëra. Vigne curs va ennant por endöt 8 iadi. Infos y iscriziuns pa Karin al nr. 329/22223634.

Patrones: Les patrones de Mareo enviëia da jì con la lösa a löna colma sö Haidenberg. An s'encunta en vëndres ai 17 de jenà ales 8 da sëra fora San Stefo, a pè dla pista. Enformaziuns ciafun al 388/7432249.

Gara: Le grup dai jogn SKJ organisëia na gara a copies de schi y lösa sön la pista "Çianross" (önn va coi schi, önn cola lösa) en sabeda ai 18 de jenà dales 9:30 ennant. Cost è de 20,00€ a copia. Tó pert po alplü 30 copies. Iscriziuns çina ai 13.01 al 347/5539149 o ala mail paul.pisching@rolmail.net

Verdabosc: I verdabosc d'Al Plan lascia alessëi che la sessiun forestala 2014 por le comun de Mareo è en dëdölönesc ai 14 de jenà ales 20:00, tla ostaria Sotrù a La Pli. Temesc: taié lignan çina 20 m³ zonga amarscé, müdaziun dles schedes dai lüsc, müdaziun urbanistiches dai bosc. Al gnarà spo inçe baié dai prisc dal lignan y traté domandes por taié lignan y vardé tiers sön pastöra.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - çina al dëdmesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o inçe www.valbadiaonline.it



La plata de
Ploania

VAL BADIA

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefôn y fax de calogna 0474/501006

Festa dal Bato de Gejù, ai 12.01.14 - nr. 7

Partì la Sacra Scritöra deboriada



1. vare: Salüt - se sonté pa mësa con Gejù.



4. vare: Scuté deboriada - sontì la prejënza de Dio



5. vare: Se baié, encuté Chël Bel Dio deboriada



2. vare: Lì - encündé y aldi la Parora de Dio

Lì deboriada la Bibia à tla Dlijia na gran tradiziun. Tai agn 70 èl nasciü tla Diozeja de Johannesburg le "Partì la Bibia" te 7 vari; na metoda co va bun por de pici grups. Al n'ò nia ester na formaziun teologica; prioritè n'ò nia la interpretaziun, mo se dé jö te na maniera spirituala con la Parora de Dio. Al foss bel sce jont s'abinass endô por medité deboriada la sapionza che i ciafun tla Sacra Scritöra.



6. vare: Se lascé mené - Gejù operëia tres nos.



3. vare: Se lascé tó dla Parora: descori le tesur ascognü



7. vare: Perié - porté çiamó en iade döt cant dan da Chël Bel Dio.

S.Mësses y Funziuns dai 12 ai 19 de jenà 2014

Domëgna: 12.01.: Festa dal Bato de Gejù, nosc Signur

Oferta por i bojügns dla Ploania



9.30: Corona por +nt Giuseppe Morlang

10.00: S.M. por dōta la Ploania

18.00: 3. Requiem por +nt Giuseppe Morlang, de Pré
S.M. por +nt Pater Markus Ferdigg
S.M. aniv. por +nt Franz Erlacher, dal Stofl
S.M. por +nt Feghile Obojes, dal Craizer

Lön. 13.01: **Feria dla 1. edema dal ann: S.Ilare da Poiter**

7.30: S.M. por +nt Adolf Ties

S.M. por +nta Suor Tarina Ploner

S.M. por +nt Castlunger Pepi, dal Surt

Dédol. 14.01: **Feria dla 1. edema: S.Reiner, S.Pire Donders**

Vijita te dljia y cortina

Dédem.15.01 **Feria dla 1. edema: S.Romede, S.Mauro**

18.00: S.M. por +nc' Comploi dal Tabach

S.M. por +nc' Bachisio y Erna Cossenò

S.M. por +nc' Emilio y Ottilia Castlunger

Jöbia 16.01.: **Feria dla 1. edema: S.Honorat, S.Theobald, S.Tilo**

Vijita te dljia y cortina

Vëndr.17.01.: **Memoria de S.Antone dles Ciampaneles**

7.10: S.M. por i scolari

S.M. 1.aniv. por +nta Marta Obojes, Gorghe

S.M. por +nc' Linda Trebo y Lois Valentin

S.M. por +nc' Rudi y Regina Ellecosta

15.00: Ora de adoraziun y oraziun

Sab. 18.01.: **Sancta Maria in sabato: Al mët man l'edema de oraziun
por l'Unité dai Cristiagn**

17.00: Poscibilité da se pissié

18.00: S.M. por +nta Maria Declara de Lena

S.M. por +nt Signor Matio Rigo, Matlogn

S.M. por +nt Hans Erlacher, de Corcela

Domëgna 19.01: II. Domëgna dal Ann Liturgich: Corú vert

Oferta por i bojügns dla Ploania

9.30: Funziun dla Domëgna: Unité dai Cristiagn

10.00: S.M. por dōta la Ploania – pro popolo

15.00: Funziun dal Bato; Nicolas Oberbacher

18.00: S.M. por +nt Mutschlechner Josef, dal Bagn

S.M. por +nt Pire Erlacher, de Corcela

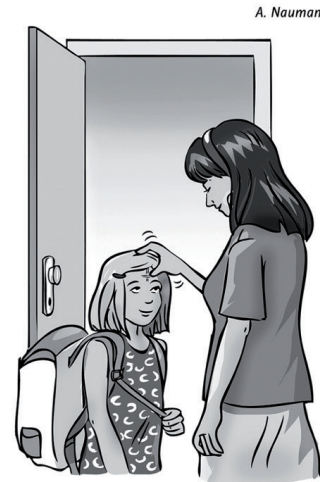
S.M. por +nc' Menghini y Sergio Pieraldi



La comunité d'Al Plan ti aoda
döt le bun, sanité y benedisciun ai geniturs
Stefan Oberbacher y Lisa Paratscha
por la nasciüda de picio **Nicolas**.

Auf Tauf-Führung bleiben

Jedes Mal, wenn wir uns mit Weihwasser bekreuzigen,
erinnern wir uns an unsere eigene Taufe. Und bleiben
in Beziehung mit Jesus, der von Johannes im
Jordan getauft wurde.



Segen ist
zugesprochene
Gegenwart Gottes.

Groß ist das Geheimnis
deiner Erscheinung.
Das wahre Licht
ist uns erschienen
und erleuchtet alle;
Er, der reiner ist
als alle Reinen,
Christus, wird
für uns getauft,
Er heiligt die Wasser
zu unserer Reinigung.
Irdisch ist, was wir sehen,
doch höher als die Himmel,
was wir verstehen:
Vom Bade kommt das Heil
und vom Wasser der Geist.
Durch Untertauchen steigen
wir zu Gott empor.
Wunderbar sind deine Werke,
Herr, Ehre sei dir.

Hymnus aus der orthodoxen Liturgie
zum Fest Taufe des Herrn

Ofertes empede ciöfs sön fossa por le +nt Giuseppe Morlang de Pré

Por S.Mësses: Hilda y Andres, vijinanza de Costa

Por la Dljia: Angelo y Nane Kaneider, Andram

Südtiroler Ärzte für die 3. Welt: Norbert y Georg Cristofolini

A düc dër bel iolan y Dio sal paii!

Sorvisc dai Ministróné

Lönesc 13/01 (7.10), Dédemesalèdema 15/01 (18:00h), Vëndres 17/01

(07:10h): Asia y Mara Rungger; **Sabeda 18/01 (18.00h):** Lisa Comploi,

Catarina Frenner, Angelo Marku, Caroline, Daniel y Herbert Piazza; **Domëgna**

19/01 (10.00h): Sara Doria, Julia Erlacher, Miller Francesco Suani, Alexa y

Melanie Ties, Gabriel Trebo; **Domëgna 19/01 (18.00h):** Serena Alessandri,

Max Palfrader, Karen Ties, Anna, Jan y Max Trebo

